

Wichtiger Hinweis: Für Programmeingaben i 2016 sind diese Technologien im Kanton LU grundsätzlich gesperrt.

Bitte beachten Sie, dass eine Abgrenzung nicht immer zweifelsfrei möglich ist. In Zweifelsfällen nehmen Sie bitte Kontakt mit der Geschäftsstelle auf.

Remarque importante: ces technologies ne sont en principe pas admises dans les programmes soumis e 2016 pour le canton d LU

Veillez noter qu'une délimitation précise n'est pas toujours possible. En cas de doute, merci de prendre contact avec le bureau Prokilowatt.

Wichtiger Hinweis: Für Programmeingaben i 2016 sind diese Technologien im Kanton LU grundsätzlich gesperrt.

Bitte beachten Sie, dass eine Abgrenzung nicht immer zweifelsfrei möglich ist. In Zweifelsfällen nehmen Sie bitte Kontakt mit der Geschäftsstelle auf.

Technologie Technologie Tecnologia	Branche Secteur Settore	Verbreitung Dissémination Diffusione	Beschreibung Description Descrizione	Nummer Nombre Numero	Akronym Acronyme Acronimo	Webseite / Site Web / Sito We
ARA Station d'épuration des eaux Impianto di depurazione delle acque (IDA)	Industrie und Gewerbe Industrie et Artisanat Industria, Artigianato	Kanton gesamt Canton complet Cantone totali	Energieeffizienz in Abwasserreinigungsanlagen (ARA) Efficacité énergétique dans les stations d'épuration de l'eau (STEP)	5-Pg537	Energie in ARA	http://www.infrawatt.ch/de/node/635
Aussenbeleuchtung (Strassen und Verkehrsflächen) Eclairage extérieur (rues et zones de trafic) Illuminazione esterna (strade e superfici di traffico)	Handel und Dienstleistungen Commerce et Services Commercio, Servizi	Kanton gesamt Canton complet Cantone totali	LED-Beleuchtung in Parkhäusern und Einstellhallen Eclairage LED pour parkings et garages	6-Pg923	LED-Bel.systeme	in Vorbereitung / en préparation / in preparazione

Wichtiger Hinweis: Für Programmeingaben i 2016 sind diese Technologien im Kanton LU grundsätzlich gesperrt.

Bitte beachten Sie, dass eine Abgrenzung nicht immer zweifelsfrei möglich ist. In Zweifelsfällen nehmen Sie bitte Kontakt mit der Geschäftsstelle auf.

Remarque importante: ces technologies ne sont en principe pas admises dans les programmes soumis e 2016 pour le canton d LU

Veillez noter qu'une délimitation précise n'est pas toujours possible. En cas de doute, merci de prendre contact avec le bureau Prokilowatt.

Wichtiger Hinweis: Für Programmeingaben i 2016 sind diese Technologien im Kanton LU grundsätzlich gesperrt.

Bitte beachten Sie, dass eine Abgrenzung nicht immer zweifelsfrei möglich ist. In Zweifelsfällen nehmen Sie bitte Kontakt mit der Geschäftsstelle auf.

Technologie Technologie Tecnologia	Branche Secteur Settore	Verbreitung Dissémination Diffusione	Beschreibung Description Descrizione	Nummer Nombre Numero	Akronym Acronyme Acronimo	Webseite / Site Web / Sito We
Aussenbeleuchtung (Strassen und Verkehrsflächen)	Handel und Dienstleistungen	Kanton gesamt	Ersatz öffentliche Beleuchtung durch LED	5-Pg531	EffeSTRADA	
Eclairage extérieur (rues et zones de trafic)	Commerce et Services	Canton complet	Remplacement d'éclairages publics par des éclairages LED			http://www.effestrada.ch/
Illuminazione esterna (strade e superfici di traffico)	Commercio, Servizi	Cantone totali				
Aussenbeleuchtung (Strassen und Verkehrsflächen)	Handel und Dienstleistungen	Kanton gesamt	Ersatz Natriumdampflampen durch LED-Beleuchtung in Gemeinden	6-Pg922	ComuLux	
Eclairage extérieur (rues et zones de trafic)	Commerce et Services	Canton complet	Remplacement de lampes à vapeur de sodium par un éclairage LED dans les communes			www.comulux.ch
Illuminazione esterna (strade e superfici di traffico)	Commercio, Servizi	Cantone totali				

Wichtiger Hinweis: Für Programmeingaben i 2016 sind diese Technologien im Kanton LU grundsätzlich gesperrt.

Bitte beachten Sie, dass eine Abgrenzung nicht immer zweifelsfrei möglich ist. In Zweifelsfällen nehmen Sie bitte Kontakt mit der Geschäftsstelle auf.

Remarque importante: ces technologies ne sont en principe pas admises dans les programmes soumis e 2016 pour le canton d LU

Veillez noter qu'une délimitation précise n'est pas toujours possible. En cas de doute, merci de prendre contact avec le bureau Prokilowatt.

Wichtiger Hinweis: Für Programmeingaben i 2016 sind diese Technologien im Kanton LU grundsätzlich gesperrt.

Bitte beachten Sie, dass eine Abgrenzung nicht immer zweifelsfrei möglich ist. In Zweifelsfällen nehmen Sie bitte Kontakt mit der Geschäftsstelle auf.

Technologie Technologie Tecnologia	Branche Secteur Settore	Verbreitung Dissémination Diffusione	Beschreibung Description Descrizione	Nummer Nombre Numero	Akronym Acronyme Acronimo	Webseite / Site Web / Sito We
Aussenbeleuchtung (Strassen und Verkehrsflächen)	Handel und Dienstleistungen	Kanton teilweise	intelligente Steuerung öffentliche Beleuchtung im Versorgungsgebiet der BKW (Teilnahme am Programme offen für restliche Schweiz; für die restlichen Gebiete können neue Programme eingegeben werden)	6-Pg936	Eff Int OeB	
Eclairage extérieur (rues et zones de trafic)	Commerce et Services	Canton partiellement	Contrôle intelligent de l'éclairage publique dans la région d'approvisionnement de la BKW (participation aux programmes ouverte pour le reste de la Suisse; pour les autres régions des nouveaux programmes peuvent être soumis)			in Vorbereitung / en préparation / in preparazione
Illuminazione esterna (strade e superfici di traffico)	Commercio, Servizi	Canton parzialmente				
Druckluftsysteme Systèmes à air comprimé Sistemi ad aria compressa	Industrie und Gewerbe Industrie et Artisanat Industria, Artigianato	Kanton gesamt Canton complet Cantone totali	Druckluftanlagen ab 5 kW / Systemes air comprime > 5kW Installations à air comprimé > 5 kW	5-Pg517	ProEDA2	http://www.enerprice-partners.ch/proeda
Elektroherde Cuisinières électriques cucina elettrica	Industrie, Gewerbe, Handel, Dienstleistungen Industrie, Artisanat, Commerce et Service Industria, Artigianato, Commercio, Servizi	Kanton gesamt Canton complet Cantone totali	Ersatz elektrischer Stahlkochfelder durch Induktion in Gastronomiebetrieben Remplacement des tables de cuisson en acier par de l'induction dans la restauration	6-Pg931	EcoGastro	www.ewz.ch/foerderprogramme

Wichtiger Hinweis: Für Programmeingaben i 2016 sind diese Technologien im Kanton LU grundsätzlich gesperrt.

Bitte beachten Sie, dass eine Abgrenzung nicht immer zweifelsfrei möglich ist. In Zweifelsfällen nehmen Sie bitte Kontakt mit der Geschäftsstelle auf.

Remarque importante: ces technologies ne sont en principe pas admises dans les programmes soumis e 2016 pour le canton d LU

Veuillez noter qu'une délimitation précise n'est pas toujours possible. En cas de doute, merci de prendre contact avec le bureau Prokilowatt.

Wichtiger Hinweis: Für Programmeingaben i 2016 sind diese Technologien im Kanton LU grundsätzlich gesperrt.

Bitte beachten Sie, dass eine Abgrenzung nicht immer zweifelsfrei möglich ist. In Zweifelsfällen nehmen Sie bitte Kontakt mit der Geschäftsstelle auf.

Technologie Technologie Tecnologia	Branche Secteur Settore	Verbreitung Dissémination Diffusione	Beschreibung Description Descrizione	Nummer Nombre Numero	Akronym Acronyme Acronimo	Webseite / Site Web / Sito We
Energiemanagementsysteme	Industrie, Gewerbe, Handel, Dienstleistung, Landwirtschaft	Kanton gesamt	diverse Massnahmen Industrie	6-Pg927	Optimo plus 2015	
Systèmes de gestion de l'énergie	Industrie, Artisanat, Commerce, Service et Agriculture	Canton complet	Diverses mesures dans l'industrie			in Vorbereitung / en préparation / in preparazione
Sistema di Gestione dell'Energia	Industria, Artigianato, Commercio, Servizi, Agricoltura	Cantone totali				
Energiemanagementsysteme	Industrie, Gewerbe, Handel, Dienstleistungen	Kanton gesamt	diverse Massnahmen Industrie	5-Pg512	Optimo plus 2014	
Systèmes de gestion de l'énergie	Industrie, Artisanat, Commerce et Service	Canton complet	diverses mesures dans l'industrie			in Vorbereitung / en préparation / in preparazione
Sistema di Gestione dell'Energia	Industria, Artigianato, Commercio, Servizi	Cantone totali				
Heizungsumwälzpumpen (Nassläufer)	Haushalte	Kanton gesamt	Ersatz Heizungsumwälzpumpen	6-Pg911	effiWatt LU 2015	
Pompes de circulation pour le chauffage (sans presse-étoupe)	Ménages	Canton complet	Remplacement des circulateurs de chauffage			www.uwe.lu.ch/r/stromeffizienzprogramm
Pompe di circolazione per il riscaldamento (con rotore bagnato)	Economie domestiche	Cantone totali				

Wichtiger Hinweis: Für Programmeingaben i 2016 sind diese Technologien im Kanton LU grundsätzlich gesperrt.

Bitte beachten Sie, dass eine Abgrenzung nicht immer zweifelsfrei möglich ist. In Zweifelsfällen nehmen Sie bitte Kontakt mit der Geschäftsstelle auf.

Remarque importante: ces technologies ne sont en principe pas admises dans les programmes soumis e 2016 pour le canton d LU

Veuillez noter qu'une délimitation précise n'est pas toujours possible. En cas de doute, merci de prendre contact avec le bureau Prokilowatt.

Wichtiger Hinweis: Für Programmeingaben i 2016 sind diese Technologien im Kanton LU grundsätzlich gesperrt.

Bitte beachten Sie, dass eine Abgrenzung nicht immer zweifelsfrei möglich ist. In Zweifelsfällen nehmen Sie bitte Kontakt mit der Geschäftsstelle auf.

Technologie Technologie Tecnologia	Branche Secteur Settore	Verbreitung Dissémination Diffusione	Beschreibung Description Descrizione	Nummer Nombre Numero	Akronym Acronyme Acronimo	Webseite / Site Web / Sito We
Innenbeleuchtung (Hallen) Eclairage intérieur (halles) Illuminazione interna (capannoni)	Industrie und Gewerbe Industrie et Artisanat Industria, Artigianato	Kanton gesamt Canton complet Cantone totali	Innenbeleuchtung in Industriehallen Eclairage intérieur dans les halles industrielles	6-Pg905	BELHallen	in Vorbereitung / en préparation / in preparazione
Innenbeleuchtung (Wohngebäude) Eclairage intérieur (bâtiments locatifs) Illuminazione interna (edificio abitativo)	Haushalte Ménages Economie domestiche	Kanton gesamt Canton complet Cantone totali		6-Pg911	effiWatt LU 2015	www.uwe.lu.ch/r/stromeffizienzprogramm
Kälteanlagen (Klima) Installations de production de froid (climatisation) Impianti di refrigerazione (climatizzatori)	Industrie, Gewerbe, Handel, Dienstleistung, Landwirtschaft Industrie, Artisanat, Commerce, Service et Agriulture Industria, Artigianato, Commercio, Servizi, Agricoltura	Kanton gesamt Canton complet Cantone totali	Kälteanlagen grösser 10 kW Installations frigorifiques > 10 kW	6-Pg913	ProFrio	www.enerprice.ch/profrio
Kälteanlagen (Prozesse) Installations de production de froid (processus) Impianti di refrigerazione (processo)	Industrie und Gewerbe Industrie et Artisanat Industria, Artigianato	Kanton gesamt Canton complet Cantone totali	grosse und mittelgrosse Kältesysteme in Chemie und Pharmaindustrie Moyens et grands systèmes de réfrigération dans l'industrie chimique et pharmaceutique	5-Pg518	SOKAS	in Vorbereitung / en préparation / in preparazione

Wichtiger Hinweis: Für Programmeingaben i 2016 sind diese Technologien im Kanton LU grundsätzlich gesperrt.

Bitte beachten Sie, dass eine Abgrenzung nicht immer zweifelsfrei möglich ist. In Zweifelsfällen nehmen Sie bitte Kontakt mit der Geschäftsstelle auf.

Remarque importante: ces technologies ne sont en principe pas admises dans les programmes soumis e 2016 pour le canton d LU

Veuillez noter qu'une délimitation précise n'est pas toujours possible. En cas de doute, merci de prendre contact avec le bureau Prokilowatt.

Wichtiger Hinweis: Für Programmeingaben i 2016 sind diese Technologien im Kanton LU grundsätzlich gesperrt.

Bitte beachten Sie, dass eine Abgrenzung nicht immer zweifelsfrei möglich ist. In Zweifelsfällen nehmen Sie bitte Kontakt mit der Geschäftsstelle auf.

Technologie Technologie Tecnologia	Branche Secteur Settore	Verbreitung Dissémination Diffusione	Beschreibung Description Descrizione	Nummer Nombre Numero	Akronym Acronyme Acronimo	Webseite / Site Web / Sito We
Kirchen Eglises Chiese	Handel und Dienstleistungen Commerce et Services Commercio, Servizi	Kanton gesamt Canton complet Cantone totali	diverse Massnahmen in Kirchen Diverses mesures dans les églises	6-Pg935	ProChilewatt	www.oeku.ch/de/index.php
KVA Usine d'incinération de déchets Impianto di incenerimento dei rifiuti	Industrie und Gewerbe Industrie et Artisanat Industria, Artigianato	Kanton gesamt Canton complet Cantone totali	Energieeffizienz in KVA (Kehrichtverbrennungsanlagen) Efficacité énergétique dans les stations d'incinération des ordures	5-Pg536	Energie in KVA	http://www.infrawatt.ch/de/node/683
Projektauktion Enchères de projet Esecuzione di aste	Industrie, Gewerbe, Handel, Dienstleistungen Industrie, Artisanat, Commerce et Service Industria, Artigianato, Commercio, Servizi	Kanton gesamt Canton complet Cantone totali	Projektauktion Mise aux enchères de projets	6-Pg945	SEA	in Vorbereitung / en préparation / in preparazione
Projektauktion Enchères de projet Esecuzione di aste	Industrie, Gewerbe, Handel, Dienstleistungen Industrie, Artisanat, Commerce et Service Industria, Artigianato, Commercio, Servizi	Kanton gesamt Canton complet Cantone totali	Projektauktion Mise aux enchères de projets	6-Pg915	EASYAUCTION	in Vorbereitung / en préparation / in preparazione
Pumpensysteme Systèmes de pompage Sistemi di pompe	Industrie und Gewerbe Industrie et Artisanat Industria, Artigianato	Kanton gesamt Canton complet Cantone totali	Optimierung von Pumpensystemen in Schwimmbädern / Optimisation des pompes de circulation des piscines	4-Pg626	OptiPoolPump	in Vorbereitung / en préparation / in preparazione

Wichtiger Hinweis: Für Programmeingaben i 2016 sind diese Technologien im Kanton LU grundsätzlich gesperrt.

Bitte beachten Sie, dass eine Abgrenzung nicht immer zweifelsfrei möglich ist. In Zweifelsfällen nehmen Sie bitte Kontakt mit der Geschäftsstelle auf.

Remarque importante: ces technologies ne sont en principe pas admises dans les programmes soumis e 2016 pour le canton d LU

Veillez noter qu'une délimitation précise n'est pas toujours possible. En cas de doute, merci de prendre contact avec le bureau Prokilowatt.

Wichtiger Hinweis: Für Programmeingaben i 2016 sind diese Technologien im Kanton LU grundsätzlich gesperrt.

Bitte beachten Sie, dass eine Abgrenzung nicht immer zweifelsfrei möglich ist. In Zweifelsfällen nehmen Sie bitte Kontakt mit der Geschäftsstelle auf.

Technologie Technologie Tecnologia	Branche Secteur Settore	Verbreitung Dissémination Diffusione	Beschreibung Description Descrizione	Nummer Nombre Numero	Akronym Acronyme Acronimo	Webseite / Site Web / Sito We
Pumpensysteme	Industrie, Gewerbe, Handel, Dienstleistung, Landwirtschaft	Kanton gesamt	Ersatz Nassläufer-Umwälzpumpen in Industrie, Dienstleistung und Gewerbe	6-Pg918	PUMPIND-CH	
Systèmes de pompage	Industrie, Artisanat, Commerce, Service et Agriulture	Canton complet	Remplacement de pompes à rotor noyé dans l'industrie, le commerce et l'artisanat			www.pumpind.ch
Sistemi di pompe	Industria, Artigianato, Commercio, Servizi, Agricoltura	Cantone totali				
Pumpensysteme	Haushalte	Kanton gesamt	diverse Massnahmen für stromeffiziente Zirkulation von Fernwärmewasser	5-Pg514	etaFW	
Systèmes de pompage	Ménages	Canton complet	diverses mesures pour la circulation efficace de l'eau chauffée à distance			http://www.durena.ch/prokilowatt-programm/uebersicht
Sistemi di pompe	Economie domestiche	Cantone totali				
Pumpensysteme	Industrie, Gewerbe, Handel, Dienstleistung, Landwirtschaft	Kanton gesamt	Ersatz von Trockenläuferpumpen in Industrie, Dienstleistung und Gewerbe	6-Pg914	DRYPUMP	
Systèmes de pompage	Industrie, Artisanat, Commerce, Service et Agriulture	Canton complet	Remplacement de pompes à moteur ventilé dans l'industrie, le commerce et l'artisanat			www.pumpind.ch
Sistemi di pompe	Industria, Artigianato, Commercio, Servizi, Agricoltura	Cantone totali				

Wichtiger Hinweis: Für Programmeingaben i 2016 sind diese Technologien im Kanton LU grundsätzlich gesperrt.

Bitte beachten Sie, dass eine Abgrenzung nicht immer zweifelsfrei möglich ist. In Zweifelsfällen nehmen Sie bitte Kontakt mit der Geschäftsstelle auf.

Remarque importante: ces technologies ne sont en principe pas admises dans les programmes soumis e 2016 pour le canton d LU

Veuillez noter qu'une délimitation précise n'est pas toujours possible. En cas de doute, merci de prendre contact avec le bureau Prokilowatt.

Wichtiger Hinweis: Für Programmeingaben i 2016 sind diese Technologien im Kanton LU grundsätzlich gesperrt.

Bitte beachten Sie, dass eine Abgrenzung nicht immer zweifelsfrei möglich ist. In Zweifelsfällen nehmen Sie bitte Kontakt mit der Geschäftsstelle auf.

Technologie Technologie Tecnologia	Branche Secteur Settore	Verbreitung Dissémination Diffusione	Beschreibung Description Descrizione	Nummer Nombre Numero	Akronym Acronyme Acronimo	Webseite / Site Web / Sito We
Sondertechnologie Technologie spéciale Tecnologia speciale	Haushalte Ménages Economie domestiche	Kanton gesamt Canton complet Cantone totali	Duschsparbrausen Pommeaux de douche qui économisent l'eau	3-Pg307	Stromsparwasser	in Vorbereitung / en préparation / in preparazione
Transformatoren Transformateurs Trasformatori	Industrie und Gewerbe Industrie et Artisanat Industria, Artigianato	Kanton gesamt Canton complet Cantone totali	Ersatz Transformatoren und optimierte Dimensionierung von Kabelverbindungen in der Industrie Remplacement de transformateurs et dimensionnement optimisé de liaisons câblées dans l'industrie	5-Pg511	OTIC	in Vorbereitung / en préparation / in preparazione
Vakuumsysteme Systèmes de vide Sistemi a vacuum	Landwirtschaft Agriculture Agricoltura	Kanton gesamt Canton complet Cantone totali	Einbau von Frequenzumformern in Vakuumpumpen für Melkmaschinen Montage de convertisseurs de fréquence dans les pompes à vide de machines à traire.	6-Pg940	FU VAC	http://www.agrocleantech.ch/index.php/de/foerderprogramme/melkmaschinen
Ventilatorensysteme Systèmes de ventilation Sistemi di ventilatori	Handel und Dienstleistungen Commerce et Services Commercio, Servizi	Kanton gesamt Canton complet Cantone totali	Installation bedarfsabhängiger Regulierung in bestehende Lüftungsanlagen von Grossküchen Installation d'une régulation en fonction des besoins pour les systèmes de ventilation existants de grandes cuisines	6-Pg906	Küchenlüftung	www.hotelleriesuisse.ch/kuechenlueftung www.hotelleriesuisse.ch/ventilation-cuisine

Wichtiger Hinweis: Für Programmeingaben i 2016 sind diese Technologien im Kanton LU grundsätzlich gesperrt.

Bitte beachten Sie, dass eine Abgrenzung nicht immer zweifelsfrei möglich ist. In Zweifelsfällen nehmen Sie bitte Kontakt mit der Geschäftsstelle auf.

Remarque importante: ces technologies ne sont en principe pas admises dans les programmes soumis e 2016 pour le canton d LU

Veillez noter qu'une délimitation précise n'est pas toujours possible. En cas de doute, merci de prendre contact avec le bureau Prokilowatt.

Wichtiger Hinweis: Für Programmeingaben i 2016 sind diese Technologien im Kanton LU grundsätzlich gesperrt.

Bitte beachten Sie, dass eine Abgrenzung nicht immer zweifelsfrei möglich ist. In Zweifelsfällen nehmen Sie bitte Kontakt mit der Geschäftsstelle auf.

Technologie Technologie Tecnologia	Branche Secteur Settore	Verbreitung Dissémination Diffusione	Beschreibung Description Descrizione	Nummer Nombre Numero	Akronym Acronyme Acronimo
Warmwasser-Wärmepumpen	Haushalte	Kanton gesamt	Ersatz Elektroboiler durch Wärmepumpenboiler	6-Pg911	effiWatt LU 2015
Chauffe-eau à pompe à chaleur	Ménages	Canton complet	Remplacement de chauffe-eau électriques par des chauffe-eau à pompe à chaleur		www.uwe.lu.ch/r/stromeffizienzprogramm
Scalda-acqua a pompa di calore	Economie domestiche	Cantone totali			
Wäschetrockner	Industrie und Gewerbe	Kanton gesamt	Ersatz Kondensationswäschetrockner durch Wäschetrockner mit Wärmepumpentechnologie im Gewerbe	6-Pg904	EcoLingerie
Sèche-linge	Industrie et Artisanat	Canton complet	Remplacement des sèche-linge à condensation par des sèche-linge à pompe à chaleur dans l'artisanat		www.ewz.ch/foerderprogr
Asciugatrici	Industria, Artigianato	Cantone totali			
Werkzeugmaschinen	Industrie, Gewerbe, Handel, Dienstleistung, Landwirtschaft	Kanton gesamt	Optimierung Werkzeugmaschinen in der metallverarbeitenden Industrie	6-Pg932	EE4MT
Machines-outils	Industrie, Artisanat, Commerce, Service et Agriulture	Canton complet	Optimisation de machines-outils dans l'industrie des métaux		www.EE4MT.ch
Macchine Utensili	Industria, Artigianato, Commercio, Servizi, Agricoltura	Cantone totali			

29 Anzahl unterschiedlicher geförderter Massnahmen

Hinweis: Anzahl kann grösser als die Anzahl Programme sein, sofern Programme mehrere Technologien fördern.

Nombre de mesures différentes subventionnées.

Remarque : ce nombre peut être plus grand que le nombre de programmes, dans la mesure où un programme peut soutenir plusieurs technologies.